

# SCOT SUMMER SEASON 2022 -Performance Schedule-

	Open Air Theatre	Toga Dai-Sanbo	New Toga Sanbo	Toga Sanbo	Rock Theatre	Blackbox Theatre
Aug. 26 (Fri)			Electra Bilingual Version (Japanese & Indonesian) 18:30			
Aug. 27 (Sat)	Greetings from the Edge of the Earth I 19:00	Cinderella 14:00				
Aug. 28 (Sun)			Electra Bilingual Version (Japanese & Indonesian) 14:00			Talk by Suzuki Tadashi 10:00
Sept. 2 (Fri)			Electra SCOT Version 20:00	Paper Balloon 18:30		
Sept. 3 (Sat)	Greetings from the Edge of the Earth I 19:00	Cinderella 14:00		Paper Balloon 12:00		
Sept. 4 (Sun)			Electra SCOT Version 14:00			Talk by Suzuki Tadashi 10:00
Sept. 9 (Fri)				A New Hamlet 15:00	In the Womb 20:30	Yoroboshi 18:30
Sept. 10 (Sat)	Greetings from the Edge of the Earth I 19:00	Cinderella 14:00				Yoroboshi 12:00
Sept. 11 (Sun)			Electra SCOT version 12:00 / 16:00	A New Hamlet 14:00	In the Womb 19:00	Talk by Suzuki Tadashi 10:00

# SCOT SUMMER SEASON 2022

## 40th Toga Festival

Aug. 26 (Fri) ~ Sept. 11 (Sun)

### Greetings from the Edge of the Earth I

Directed by Suzuki Tadashi

Performed by SCOT

Aug. 27 (Sat) 19:00

Sept. 3 (Sat) 19:00

Sept. 10 (Sat) 19:00

Venue: Toga Open Air Theatre

### Electra

Based on works by Hugo von Hofmannsthal and Sophocles

Directed by Suzuki Tadashi

Music composed and performed by Takada Midori

Performed by SCOT

< Bilingual Version (Japanese & Indonesian) >

Aug. 26 (Fri) 18:30

Aug. 28 (Sun) 14:00

< SCOT Version >

Sept. 2 (Fri) 20:00

Sept. 4 (Sun) 14:00

Sept. 11 (Sun) 12:00/16:00

Venue: New Toga Sanbo

### Cinderella

Directed by Suzuki Tadashi

Performed by SCOT

Aug. 27 (Sat) 14:00

Sept. 3 (Sat) 14:00

Sept. 10 (Sat) 14:00

Venue: Toga Dai-Sanbo

### Talk by Suzuki Tadashi

Aug. 28 (Sun) 10:00

Sept. 4 (Sun) 10:00

Sept. 11 (Sun) 10:00

Venue: Blackbox Theatre

# Performing Arts in Nature — Looking to the Future of the World

## Japan Cultural Expo

### Paper Balloon

by Kishida Kunio

Directed by Shima Takayuki

Artistic Director: Suzuki Tadashi

Produced by SCOT

Sept. 2 (Fri) 18:30

Sept. 3 (Sat) 12:00

Venue: Toga Sanbo

### Yoroboshi

by Mishima Yukio

Directed by Ishigami Natsuki

Artistic Director: Miyagi Satoshi

Produced by SPAC

Sept. 9 (Fri) 18:30

Sept. 10 (Sat) 12:00

Venue: Blackbox Theatre

### A New Hamlet

by Dazai Osamu

Directed by Hayasaka Aya

Artistic Director: Hirata Oriza

Produced by Agora Planning

Sept. 9 (Fri) 15:00

Sept. 11 (Sun) 14:00

Venue: Toga Sanbo

### In the Womb

by Miyoshi Juro

Directed by Ito Masanori

Artistic Director: Nakashima Makoto

Produced by BIRD Theatre

Sept. 9 (Fri) 20:30

Sept. 11 (Sun) 19:00

Venue: Rock Theatre

## “As You Wish”

Since 2013, SCOT has adapted a new production format whereby performances in Toga are open to the public with no standard ticket charge. Instead, we ask you to pay what you can or “as you wish.” You can make this payment in advance or while in Toga, before or after watching the performances.

## Ticket Reservations

Official ticket reservations for the SCOT Summer Season 2022 will open on July 30 (Sat) at 10:00am.

Please call us at 0763-68-2216 (10:00–17:00) or email us at [scot@scot-suzukicompany.com](mailto:scot@scot-suzukicompany.com).

You will be asked to provide your name, address, and telephone number.

## Regarding Covid-19 Prevention Measures

Before boarding the shuttle bus to Toga Art Park and upon your arrival at the venue we ask that you sanitize your hands and perform a temperature check. If your temperature is above normal please refrain from entering the shuttle bus and venues. All guests must wear a mask for the duration of their visit. Depending upon public infection rates, the number of spectators may be limited and performance start times are subject to change. Please be sure to check the SCOT website, Facebook, and Twitter for the latest information.

## TRANSPORTATION, ACCOMMODATION & FOOD

### TRANSPORTATION TO TOGA

#### CHARTER BUSES

##### ● Toyama Charter Bus [Price: 500 yen/one way]

Outbound: Toyama station (North Exit)→Toga Art Park

Aug. 27 (Sat), Sept. 10 (Sat)

11:50 Departure→13:20 Arrival

16:10 Departure→17:40 Arrival

Sept. 2 (Fri)

16:10 Departure→17:55 Arrival\*

Sept. 3 (Sat)

11:50 Departure→13:20 Arrival

16:10 Departure→17:55 Arrival\*

Inbound: Toga Art Park→Toyama station (North Exit)

Aug. 27 (Sat), Sept. 10 (Sat)

20:45 Departure→22:15 Arrival

Aug. 28 (Sun), Sept. 4 (Sun)

15:45 Departure→17:15 Arrival

Sept. 3 (Sat)

20:45 Departure→22:30 Arrival \*

Sept. 11 (Sun)

17:45 Departure→19:15 Arrival

## NANTO CITY PUBLIC BUS

Runs every day, no reservation required

### ● Etchu-Yatsuo station ⇔ Toga Art Park [Price: 210 yen/one way]

Etchu-Yatsuo st.	10:40 Departure → Toga Art Park	11:32 Arrival
	17:05 Departure →	17:57 Arrival
Toga Art Park	07:13 Departure → Etchu-Yatsuo st.	08:07 Arrival
	14:41 Departure →	15:35 Arrival

### ● Inami ⇔ Toga Art Park [Price: 210 yen/one way]

Inami	10:40 Departure → Toga Art Park	11:32 Arrival
	17:05 Departure →	17:57 Arrival
Toga Art Park	07:13 Departure → Inami	08:07 Arrival
	14:41 Departure →	15:35 Arrival

\*Regarding bus service on the afternoons of Sept. 2 and 3:

On the afternoons of Sept. 2 and 3, the Etchu-Yatsuo station bus stop will change location due to traffic regulation from the Owara Kaze no Bon Festival (the relocated bus stop is approximately 3km from Etchu-Yatsuo station). For your convenience, we recommend that you take the Toyama Charter Bus on Sept. 2 and 3.

On the afternoons of Sept. 2 and 3, the Toyama Charter Bus will take another route, so the riding time will be longer (\*).

## TRANSPORTATION WITHIN TOGA VILLAGE [Free of charge]

### ● Public Lodgings Bus

Buses will run from Toga Art Park to the Public Lodgings after the last performance of the day. On the mornings of Saturday and Sunday, buses will run from the Public Lodgings to Toga Art Park.

## ACCOMMODATION

### ● Tent Stay

#### *SCOT Summer Season Special Tent Site*

<Price> 1,000 yen/night (1-person tent) 3,000 yen/night (3-person tent)

<Availabilities> Aug. 26, 27, Sep. 2, 3, 9, 10, 11

<Breakfast> Gurume-kan (reservation required)

\*Sleeping bag/mat/blanket rental available

\*For bathing, please use the Tenjiku Onsen (600 yen/person), or the coin showers nearby (100 yen/5 mins)

### ● Public Lodgings

#### *Meisou-no-Sato* (Male and Female dormitory style bed, without meals)

<Price per night>

2 Person Occupancy: 5,500 yen, 3 Person Occupancy: 5,100 yen, 4 Person Occupancy: 4,200 yen

<Availabilities> Aug. 26, 27, Sep. 2, 3, 9, 10, 11

<Breakfast> Gurume-kan (reservation required)

\*20 minutes by car from Toga Art Park

***Star Forest*** (Male and Female dormitory style bed, without meals)

<Price per night>

Single Person Occupancy: 6,300 yen, 2 Person Occupancy: 5,500 yen, 3 Person Occupancy: 5,100 yen

<Availabilities> Aug. 26, 27, Sep. 2, 3

<Breakfast> Gurume-kan (reservation required)

\*15 minutes by car from Toga Art Park

## **PAYMENT**

Full payment must be made in cash upon arrival at check-in (credit card and e-commerce are not accepted.)

Please pay for the price of the shuttle bus (500 yen each way) in cash upon boarding.

Guests who make a reservation will be sent an email with their reservation confirmation and more detailed information by post.

Please notify us of cancellations with as much advance notice as possible.

For cancellations made within three days of the original reservation, the following fees will be applied:

3 days prior: 10% of the total fee, 2 days prior: 20%, day before: 50%, day of: 80%, no show: 100%

### ● **Minshuku/Japanese Style Inn**

***Zuihou*** Tel. 0763-68-2458 <http://www1.tst.ne.jp/toga3784/>

***Okamoto*** Tel. 0763-68-2452 <http://www1.tst.ne.jp/togaoka/>

***Nakanoya*** Tel. 0763-68-2104 <http://toga-nakanoya.net/>

***Guest House*** <https://www.airbnb.jp/> (Search for "TOGAMURA")

### ● ***Toga-mura International Campground***

Campsite reservations are available. The campground is located adjacent to the Gurume-kan.

For more information and reservations please call TEL: 0763-68-2556 or reserve online at [www.toga-camp.com](http://www.toga-camp.com)

### ● ***Tenjiku Onsen no Sato Hot Spring***

15 minute walk from Toga Art Park

Baths are open from 10:00 to 24:00\* (Please note the reception closes at 23:30) to the public

\* The above operating hours are especially extended during the SCOT Summer Season and will be applied to the following days: 8/26, 8/27, 9/2, 9/3, 9/9, 9/10, 9/10, 9/11

Adult Day Ticket Price: 600 yen

Restaurant Hours: 11:00-14:00

TEL: 0763-68-8400 [www.tenjiku-onsen.com/](http://www.tenjiku-onsen.com/)

## FOOD

### ● Gurume-kan

You can enjoy light meals and drinks.

Opening hours:	Aug. 26 (Fri), Sept. 2 (Fri)	15:00~22:00
	Sept. 9 (Fri)	11:30~22:00
	Aug. 27 (Sat), Sept. 3 (Sat), Sept. 10 (Sat)	08:00~22:00
	Aug. 28 (Sun), Sept. 4 (Sun)	08:00~16:00
	Sept. 11 (Sun)	08:00~22:00

### ● Guest Information Center

Located in front of the Summer Season Headquarters, snacks and drinks are available for purchase.

## Transportation, Accommodation, and Breakfast Reservations

Official transportation, accommodation, and breakfast reservations open on July 30 (Sat) at 10:00am.

Tel. 0763-68-2260 (10:00–17:00)

\*In order to make a reservation, you must first make reservations for the performances.

Official ticket reservations for the SCOT Summer Season 2022 will begin on July 30 (Sat) at 10:00am.

You will be asked to provide your name, address and telephone number. Please call us at 0763-68-2216, or e-mail us at [scot@scot-suzukicompany.com](mailto:scot@scot-suzukicompany.com)

## RELATED WEBSITES AND CONTACT INFORMATION

Suzuki Tadashi/SCOT's Official Website:

[www.scot-suzukicompany.com](http://www.scot-suzukicompany.com)

SCOT Summer Season 2022 Special Website:

[www.scot-suzukicompany.com/sss/2022/](http://www.scot-suzukicompany.com/sss/2022/)

SCOT Club Official Website:

[www.scot-suzukicompany.com/scotclub/](http://www.scot-suzukicompany.com/scotclub/)

Toga Art Park Official Website:

<http://www.togapk.net/en/>

### SCOT

Kamimomose, Toga-mura, Nanto-shi, Toyama 939-2513

Tel. 0763-68-2356

### Toga Art Park

48 Kamimomose, Toga-mura, Nanto-shi, Toyama 939-2513

Tel. 0763-68-2028